

## Avenant n°1

entre

LA **MINISTRE DES TRANSPORTS**, pour et au nom du gouvernement du Québec, représenté par M. Michel Boivin, sous-ministre, 700, boulevard René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1R 5H1

ci-après désigné le « **MINISTRE** »

et

1166467275, personne physique exploitant une entreprise individuelle ayant un établissement à l'adresse suivante : Tour de la Bourse, 800 Place Victoria, bureau 3700, C.P. 242, Montréal, Québec, H4Z 1E9, représentée par M. Jacques Duchesneau

ci-après désigné le « **CONTRACTANT** »

Lesquels déclarent ce qui suit :

ATTENDU QU'ils ont conclu un contrat de services professionnels le 19 mars 2010.

ATTENDU QUE le **MINISTRE** souhaite accorder une protection au contractant contre les recours auxquels il pourrait avoir à faire face dans l'exécution de ce contrat.

EN CONSÉQUENCE, les parties conviennent de modifier ce contrat comme suit :

1. L'article suivant est ajouté à la suite de l'article 3.1.2 :

### 3.2 PRISE EN CHARGE

Indemniser, protéger et prendre fait et cause pour le **CONTRACTANT** contre tout recours, toute réclamation, toute demande, toute poursuite et toute autre procédure pris par un tiers en raison de dommages causés par le **CONTRACTANT** dans le cadre de l'exécution du contrat, sauf ceux résultant de la faute lourde de ce dernier.

2. Tous les autres termes, clauses et conditions du contrat original demeurent inchangés

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé le présent avenant en double exemplaire

À Montréal, le 23 avril 2010

X [Signature]  
CONTRACTANT

À QUÉBEC, le 10.04.26

X [Signature]  
MINISTRE